廠長責任制

正多方探索

決策指揮權應屬誰有爭論

目前，首鋼的每項重大決策，包括年度生產計劃以及三百萬元以上的投資項目，都需由職代會決定。

北京射綫廠廠長寄平也支持「集體決策」。他說，企業的決策機構可以對廠長就涉及企業生存的重大問題所作出的決定行使否決權，這是「對廠長有可能以權謀私的制約和監督」。

不贊成集體決策的也大有人在。北京最大的食品廠——義利食品廠的廠長楊舜堯認爲，廠長應有權就廠內生產、經營等一切重大問題作決定。他說，實行集體決策，實際上是否定了廠長對生產指揮、經營管理工作的全權負責，也等於「取消了廠長負責制」。

在試點廠長負責制的同時，企業還在如何發揮中國共產黨黨組織在企業中的作用問題進行探索。許多企業的實踐表明，根據黨政分開的原則，企業黨組織可以從思想、政治上保証和監督工廠的生產和經營管理，同時發動廣大黨團員在生產等各項工作中起模範作用。

但也有不少企業認爲，黨組織對企業生產經營進行監督是不適合的。他們認爲，在實行廠長負責制的情況下，賦予黨組織保証、監督企業的職能制，是「不科學的」，實際上是對廠長的不信任。他們強調，在過去的舊體制下，黨委書記一人說了算，當時從不提對他進行監督，現在實行廠長負責制，爲什麼就要對廠長進行監督？他們認爲「這實質上是過去黨領導一切的『一元化』領導的舊觀念的表現。」

此間的經濟界人士認爲，中國進行的多種形式的廠長負責制的探索，有助於經濟體制改革的不斷深化，也有助於進一步增强企業活力，提高經濟效益。

中國五千多家大中型企業目前正在推行多種形式的廠長、經理負責制，並在決策權與指揮權分開、黨政分開等方面進行不同的探索。

北京、天津、上海、廣州、武漢、瀋陽等城市在推行廠長負責制的大中企業試點中設有各不相同的決策機構，有的建立董事會，有的設企業管理委員會，還有的成立了由廠長、工程師、會計師、黨組織負責人以及工會領導人和職工代表組成的企業監督委員會。

中國是從一九八四年開始在國營工業企業中推行廠長負責的。目前，已實行廠長負責的大中企業佔大中企業總數的三分之二。

在北京，廠長負責制的實施在不同企業有不同做法。

擁有近十二萬職工的首都鋼鐵公司將職工代表大會作爲企業的最高權力組織。由職工代表大會選舉產生的工廠委員會，在職工代表大會閉幕期間，行使企業重大決策權。特別重大的事項，還需提交全體職工討論，並由職代會作出最後決定。

河南運輸業發展大

個體機動車近廿萬

到目前爲止，河南運輸專業戶已達十九萬八千多個，十八萬七千多輛個體機動車馳騁在中州大地上。

據河南省交通廳的官員介紹，個體運輸已成爲該省運輸行業中的一支勁旅，同國營運輸企業展開激烈競爭，同時也促使河南運輸業的發展。在這十八萬多輛個體車輛中，有八車三萬五千多輛，爲國營運輸企業的三點五倍，還有運輸用拖拉機及其他機動車輛，總運輸能力爲四億多噸，年運輸收入達九億多元。個體運輸已成爲河南農民致富的一條重要途徑。

個體運輸專業戶的出現不但緩和了長期以來存在的運力不足的狀況，而且具有很大的靈活性。鄉村間的個體運輸方便了邊遠山區農村商品的流通，促進了鄉鎮企業的發展。

最近的動向表明，個體運輸專業戶已開始走向聯合，泌陽縣七十五個運輸專業戶組成了聯合汽車隊。位於嵩山南麓的登封縣是河南旅遊勝地，有海內外聞名的少林寺、中岳廟等，由於運輸專業戶組成了「登封縣客運公司」，極大地方便了遊人、香港客少林寺遊覽、進香。

政府主管部門同時也注意到個體運輸與國營運輸企業爭貨、爭客的問題，正着手改善運輸市場的管理工作。

針灸醫師李丹凝女士

獲波蘭醫學博士學位

旅居波蘭的華僑針灸醫師李丹凝女士今天通過了論文答辯，成爲波蘭針灸領域的第二位醫學博士，也是第一位獲得博士學位的旅居波蘭華僑。

波蘭針灸領域的第一個博士學位是今年春天頒授的。獲得這一學位的是波蘭煤都卡托維茲市礦工醫院的針灸醫生喬平斯基。

針灸事業從七十年代後期開始在波蘭受到重視並迅速發展。一九七八年在波蘭首都華沙開設了第一個針灸門診部。迄今全國已有一百多個針灸門診部和醫療室，有合格針灸醫師二百多名，現在還成立有波蘭針灸協會。

李丹凝一九三五年出生於中國。一九五九年遷居波蘭，現任華沙風濕病學研究社神經科醫師。來波蘭前曾在國內學習針灸。在波蘭長期應用針灸醫術爲患者治病。她今天答辯的博士論文題目是「針灸對於治療腰椎間盤突出症的療效」。

陶陶居上嘆龍泉

廣州專稿

廣州老字號酒家陶陶居，昔日會以白雲山山水煑茶招徠顧客。這種別具粵海風味的「嘆茶」，在消失了六十多年後的今天，又重新推出，大受茶客歡迎。許多前來參加交易會的嘉賓，品嘗了一副對聯，聯曰：「美酒瓊漿雙鳳液，香茶玉露九龍泉。」

陶陶居如今經營的煑盅茶與往日大有異趣，運送九龍泉水的工具經已現代化，不再是挑夫担着水桶過市，而是採用了敞篷汽車。第一天上白雲山取九龍泉水時，酒家派出的專車車身兩邊，掛着紅底黃字的醒目橫幅，上書「陶陶居酒家運送白雲山九龍泉水專車」。車上插滿了紅、黃兩色的鏢刀邊三角形龍旗。車頭高揚着一面「茶」字幅。盛水的木桶也打上「陶陶居酒樓」的印記。這輛別意打扮的運水車，敲鑼打鼓，在廣州市熱鬧的太平路、環市路、長提路等地段呼嘯過市，沿途的市民都投以驚喜的眼光。

車到白雲山後，用木桶裝上九龍泉水，然後貼上封條回店，以示絕無虛假。

九龍泉是廣東名泉之一，在白雲古寺舊址內，相傳素代的安其生曾在此隱居。當時此處無水，後見九個童子到來，不久便有湧泉溢出，據說童子即龍，故此叫九龍泉，又曰安其井。泉味甘涼，烹調之後有金石氣，長飲能壯身健骨。

一九二五年，深諳生意經的陶陶居老板，突出奇招，以泉制勝，特地派人朝步行數十華里，來回於山寺與酒樓之間，轟動一時。但抗戰爆發之後，因取泉不易，逐廢棄。

重新恢復的白雲山九龍泉水煑盅茶，開設在陶陶居三樓古色古香的瓊華、風華、月華、霜華、芳華、蓮華、清華等廳房，每盅索價一元。其餘的廳房如常供應，可謂各適其適。

煑盅茶的茶具是名窰景德鎮所出，白底藍花，雅麗名貴。茶客每位一盅（包括盅蓋、杯碟），飲茶的品種可按各人的愛好而點，有紅茶、龍井、壽眉、花茶、水仙、菊普、普洱等，任君選擇。也有人爲了品嘗那清冽山泉，獨點白開水的。茶煑好後，再斟進另一套杯碟裏，飲來別具特色。

爲黑製好煑盅茶，陶陶居在三樓花園開設了一個玻璃工作房，應衆索賣九龍泉及製作各式點心。玻璃房門前懸掛着歸僑茶客謹贈成書贈的對聯：「佐酒易尋三鳥鐵，品茶難得九龍泉。」

人們在陶陶居裏，一盅兩件，淺斟低酌，追溯這百年茶樓所經歷的滄桑，端的是樂也陶陶。

港貨往梧州加工

惠優獲費運出進

廣西梧州市對外經濟貿易委員會副主任鄧振緒在此間表示，爲優待港商前往梧州開展來料加工業務，梧州市從十二月份起向港商提供貨運優惠收費。港商來料加工原料經梧州航運公司船隊自香港運往梧州，按原來運價八折收費，製成品運返香港則按九折收費。

梧州向有廣西「水上門戶」之稱，到香港的水路距離爲四百三十六公里，梧州航運公司每日有貨輪往返兩地，總運載量接近三萬噸，快速貨船只須十九個小時航程，駁船約爲三十二小時，交通頗爲便利。

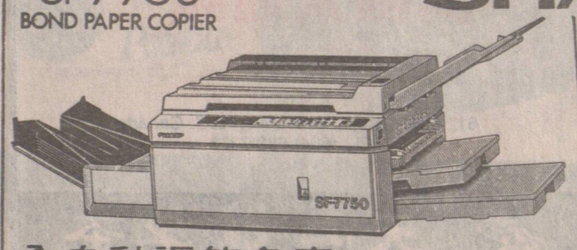
鄭振緒表示，目前梧州市與二十多家港商合作，在服裝、人造寶石、電子、五金、鑄造、毛織等項目進行來料加工。梧州市收取的加工費比廣東便宜百分之五到十，廠房月租也比較實惠，現時有關當局還簡化了來料加工的審批手續，當日上午簽訂合約，下午或第二天即可批出。

塞上時裝

塞上古城銀川日前舉辦時裝表演隊的模特兒身穿的裘皮短大衣，是用當地著名特產灘羊皮縫製而成的，輕盈美觀、大方、襯襯能力好，受到羣衆的好評。

SF-7750 BOND PAPER COPIER

SHARP



全自動調節色素
（多種顏色）
可調節放大縮細 64% 至 154%
可影印 11"X17" 面積
from $3495.00

COPYPRO BUSINESS SYSTEMS LTD.
222 WEST BROADWAY, VANCOUVER, B.C. V5Y 1P6
(604) 876-4141

Z-50 Bond paper copier

$880.00

全自動調節色素
可使用四種顏色
可復印 1 至 19 張
兩種入紙方法
（價錢保證全市最平！）
並有各款電話圖文傳眞機
歡迎參觀選購
Please Call S. Tan Chow For More Info.

金寶貝 一小時冲印

爲你保留好時光
特價 彩色 入籍相、護照相 各兩張 $9.95 送回相底
一小時有取
凡冲晒菲林 送5"×7"一張
冲晒時 多晒一套
24張 只收1.99
36張 只收2.99
溫哥華 唐人街 NOVA SCOTIA BANK 隔壁
433 COLUMBIA ST.
電話：688-8148
（國泰用戶，另有特價優待）

何桐攝影院 HO TUNG STUDIO
19 E. Pender St., 中華文化中心對面
電話：(604)688-2933, 681-5848.
樓上影院，特設各類佈景拍攝結婚、家庭、學生、藝術人像貨辦、廣告等相．別俱風格，新款婚紗免費借用，專家化裝又平又靚．
三人以上 入籍相（黑白）4張7·20 護照相（彩色）4張8·80
護照快相，即影即有
（逢星期三休息）
主理人 何桐 英國皇家攝影學會會士 B.C.省國際沙龍評判員 曾榮獲B.C.省冠軍獎．

華安公司
223 KEEFER ST., VANCOUVER, B.C. V6A 1X6
681-8531

國產傢俬 聖誕大贈送
木圓摺櫈・木方摺櫈・方軟墊櫈・買三送一・鐵轉摺櫈・電鏡軟摺櫈・買四送一・方枱・圓枱・麻雀枱・轉枱面・茶几・康樂棋枱・行李車・座地燈・一律八折・
歡迎選購！

加拿大永康人壽保險公司
The Citadel Assurance
105-1281 W. Georgia
Van. B.C. V6E 3J7
Re: 324-2039
Bus: 684-6381
QUON ENG
華人高級代理 伍偉權
對燕梳研究近有三十年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育保險金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險減低入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙垂詢，請賜電話，極表歡迎。

雙喜食品廠 Double Happiness Foods Ltd. 427 Powell St., Vancouver Phone: 253-4424
正宗香港式高級食品
新鮮河粉 全蛋生麵 上海麵類 雲吞皮 春卷皮
歡迎參觀

金記 874·0009
內外油漆 土庫間格 屋頂瓦仔 工精價廉

剪草園藝
收費特平 每間屋草地每月收費卅元一月剪二次包切草邊打草邊下肥料請電 255·1578

花園服務
剪草修樹整草堂 鋪石仔鋪樹皮碎 鋸樹象油漆木工 晚六時後電馮氏 872·0530

標記洗地毡
專潔洗各種地毡・洗窗門 洗梳化・洗石米牆・價格特平・晚六時後・電話：二五三・五六七二

DONG PHUONG 冷暖水電工程 CONTRACTORS LTD.
2165 E. HASTING STREET, VANCOUVER, B.C.
安裝、修理、保養
餐館、住宅廚房全部設備
專科冷氣、雪櫃、水喉・不銹鋼爐頭安裝燒釬・
特設24小時緊急修理服務 快捷妥當 收費特廉
TEL: 253-3913 PAGER: 667-0005

Jim's WELDING LTD.
百福燒銲
防盜＊平安
（工場）324·1020 （住家）325·8922
鐵窗鐵門
防盜花窗・大小鐵閘・花園欄杆・貨車鐵架・交貨快捷・上門燒銲・
鐵門防盜窗 每日24小時・保護府上家人及財產安全・電銲部份保用十年以上。

中英洗地毡
新機器洗地氈梳化椅
即洗即用不褪色不縮水或變 樣，日晚照服務專潔清餐 館烟頭工商業住宅清潔 打臘八折優待
晚電：253·5710

清潔打臘・健良清潔公司
電話：八七六・三八五四
傳呼機：六四五・七〇〇一

王志龍駕駛學校 PERFECTION DRIVING SCHOOL
7229 Main Street, 近57街
PHONE: 唐達良 433-2888 王太 325-7965
經驗豐富 收費公道
並附設考筆試班
歡迎來電查詢

LOYAL DRIVING SCHOOL
2-719 E. BROADWAY
VANCOUVER, B.C.
安全駕駛學校
安全！捷成！經驗教師。快捷速成筆試速成班。四、五級路試全程一百三十元。梁小姐
晚間電話 327·8602 438·7470

城市駕駛學校 City Driving School
電話 874-4544
蘇偉勝
師質優良 經驗豐富 耐心教授
筆試路試 精通國粵 客英馬語
收費公平 忠誠服務

周愛權 周慶偉 視光博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
JACK K. CHOW O.D.
RAYMOND S. CHOW O.D.
OPTOMETRIST
TEL: 685-8231
518 MAIN ST. VAN, B.C.

註冊 明德託兒所
（特設託兒補助金）
可申請政府免費或津貼及接受本所補助，負責接送幼稚園兒童。
所址：715 Victoria Dr Van.
報名電話：二五五・四二五一

京士威駕駛學校
KINGSWAY DRIVING SCHOOL
3355 KINGSWAY VANCOUVER B.C.
歷史悠久 經驗豐富
254·8564（廿四小時）
另設特別班爲不懂英語的僑胞
教師黎美英 MAY LAI
教師楊少棠 SHAO TANG YANG
全程130元 並指導筆試

嘉華駕駛學校
ALPHA DRIVING SCHOOL
#1-2256 KINGSWAY, VANCOUVER, B.C.
歷史悠久 經驗豐富
全程130元，並有筆試班・
馮坤威校長 432-7001 294-1611

HONG KONG DRIVING SCHOOL LTD.
香港駕駛學校
地址：域多利街5869號
電話：321—3722
考取筆試 專人指導 免費接送 收費特平 經驗豐富 師資優良
全程130元
校長：方勵强夫人 電話：321—3722 298—4623

您想得到一張卑詩省駕駛執照嗎？
您爲學車而煩惱嗎？
我們的中・英・法・越・華語教練會指導您・從最安全的習慣中得到您想要的駕駛技術・協助您很容易通過筆試及路試
爲不識英語學員代約考試日期並負責免費接送
請速聯絡
卑詩駕駛學院
4-224 EAST BROADWAY, VANOCUVER B.C.
電話：873-0102
教師馮尚榮 8790319 WAYNE FUNG
校長曾慶芳 3256913 JACQUELINE TANG

聯合駕駛學校 UNITED DRIVING SCHOOL (1977)
電話：253 6888 253 1333
歷史悠久 經驗豐富 講解詳細 捷法速成
耐心教授 免費接送 日日考取 筆試路試
唐人埠及＊P.N.E.區8小時139元 並設中英文筆試班
假日照常服務 效果保證最好
聘請男女教車師傅多名。
地址：823號喜士定東街 & HAWK（近唐人街）

高級駕駛學校
4677 MAIN STREET ADVANCE DRIVING SCHOOL
專人輔導英語筆試
學自動級棍波車
吳志强 872-8717
全程130元

宇宙駕駛學校
UNIVERSE DRIVING SCHOOL
NO.1-114 W. BROADWAY VANCOUVER B.C.
經驗豐富 教法詳盡
路試筆試 初學補鐘
安全易學 免費接送
收費特平 歡迎查詢
電話：8742524 4379617
全程只收114元

萬國駕駛學校
地址：206東六街及緬街223室
電話：327-9174 872-0058
校長：楊友權
教導經驗豐富 學技容易快捷
全埠收費最平 效果保證最好
十足把握筆試 免費車接送